

公府賣魚談

魚實以深藏三海爲幸。而以出現於世爲不幸。蓋爲人所賣之後。必將供人玩物。且轉徙無定。而魚之游泳亦不得自由也。此魚之不幸也。然而魚也者。向深潛於三海。雖文采被身。亦復何人能知之者。無此次賣魚之機會。則魚亦如衣錦夜行耳。今藉外人之重價以沽。乃得以自顯於世。不至浮沉終老。是則魚之大幸矣。夫三海之魚。價值萬元。其多可知。而爲人所重者。惟此鯽而已。則以其少也。物罕當奇也。然而今日之僑員食祿者。大有過江士名士多如鯽之歎。則價值尙出鯽下也。人願不可以知希爲貴哉。



割記

技擊談

續再

（花侍）

▲連珠背鎗

翁謂白曰。今日火器發明。技擊之術。雖未必無用。然決不能敵火器。

再續  
(花侍)

○如其能敵○則技勇如君○安能以彈相餉也○白大笑○然極極其言○遂精習槍法○習之一年○技精甚○能以兩槍負於背上○以兩手連續發槍○不苗○旁目準○而以肩背高下而左右之○以爲苗○旁目準○發無不中○自是犯案愈多○而官捕之亦愈急○○○白乘馬獨行○與官軍遇○四面攻之○白發槍疊疊如貫珠○多中官軍之馬○馬蹶而隊伍亂○白怒馬突出○竟遁去○留守患之○乃懸重賞以捕其人○並以多金給其至友韓某○令韓助捕○韓惑於多金○遽允之○會白有所狎妓名大金翠者○白識之七八年矣○至是白忽至大金翠許○大金翠尼之留宿○衷衣甫解○而伏兵突起○白知妓賣己也○怒甚○舉足蹴其腹○腸出○立斃○白不及著衣○負槍於背○從窗竄躍出○向北極馳○官軍乘馬追之○白以身無衣襦○寒甚○乃急投韓某家○索假衣袴○韓隱手槍於皮鞋之中○舉皮鞋進之○白方接取○

中華民國七年

而手槍遽發。槍彈自胸貫背而出。立殛。官軍既至。韓逆之而告以故。官軍見白兩目怒視不瞑。槍猶在背上。相視不敢進。韓乃進而解其背上之鎗。始敢就視。白死後。連翁收其骨而瘞之。韓旋爲他盜所斃。○斷首決腹。死狀甚慘。或曰。白大爺之弟子所爲也。至今東省馬賊猶有人能發連珠背鎗者。蓋白之一派所傳也。○

(完)

北堂雅頌錄

東壁和西山典籍。金玉盈庭。從此求學有方。人才蔚起。不特爲個人開智識。亦可爲洪門增光榮也。本堂同人。義切雁行。喜如雀躍。雲山雖隔。萬里咏棠棣之詩。道義相孚。齊聲奏瓊簾之曲。遙吟俯暢。逸興遄飛。并獻五言俚歌一篇。以代未能蒞會之禮而賀曰。

祝致公總堂閱書報社

# 喬遷開幕之大慶典

蓮塘日暖。鴛鴦交比翼之歡。竹  
徑風涼。鸞鳳結同心之侶。際此  
桑榆將熟。槐陰正濃。此物景之  
熙和。正人生之樂事。今值  
貴社鴻圖大啓。  
樂地喬遷。  
外洋與內地報章。琳瑯滿架。

新聞紙第八卷

東壁和西山典籍。金玉盈庭。從此求學有方。人才蔚起。不特爲個人開智識。亦可爲洪門增光榮也。本堂同人。義切雁行。喜如雀躍。雲山雖隔。萬里咏棠棣之詩。道義相孚。齊聲奏埙篪之曲。遙吟俯暢。逸興遄飛。并獻五言俚歌一篇。以代未能蒞會之禮而賀曰。

第一利民生。書籍與報帑。工商閒暇時。勤心常玩視。智識若開通。運籌有所倚。學成經緯才。交際比。比是。治國與齊家。全憑文武士。書報社邇來。建設滿城市。偉哉書同人。深謀誰可擬。閱堂圖擴充。擇地爲良美。出谷鶯遷喬。求友聲喚起。賢豪孕育多。其樂無涯矣。洪門日月光。英名留冊史。敬獻此篇歌。舉手齊恭喜。

卡技利致公堂同人鞠躬

國家之治亂興衰。備載于古今書籍之內。風俗之貞淫文野。悉編于中。

**SING KEE**  
Columbia St P. O. Box 655  
Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐  
翻靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特  
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客  
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價  
錢格外相宜

恭頌梁毓積先生

薛染芒藥鰓頭疳白濁症久則餘毒上升咽喉破爛偏身行毒  
 當此之時寢食難安命危旦夕矣幸請梁先生調理兩星期內  
 各疾全消豈非其聖手藥妙哉茲弟不忍緘默同患者知所  
 問津焉用特表彰以告遐邇  
 甯邑弟黃奕早啓

▲◎▼ 着手成春

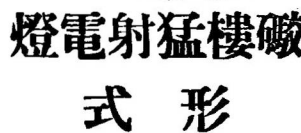
藥鉅種先生懸壺濟世外科醫妙而內症尤精辨五臟五色之氣以一陰一陽為準繩余染吐血症胸脇脹苦煩熱異常幸請先生診視據先生云此怒氣傷肝症也果服藥數天惡疾全愈余沾此盛德特登報鳴謝

一 中 卩

開邑關繼宗恭頌

▲◎▼  
欲保家鄉者 注意

▲有礮樓者 更注意



◆埋代初耀周 埠華高溫◆  
HONG WO & CO.      Steveston B. C.

▲◎▼恭頌林弼臣先生外科妙手

啓者弟之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然○苦凡各工業不能操作已在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬風濕所服葯劑藥水總不見效隨即出埠親到 林弼臣先生就醫據謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致(俗云邪風症)先生即謄以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通體安然矣因感 先生之德愧無以報特綴數言于報章俾患外病者知所求醫焉 十一年 旅辟尾都埠開邑黃昂高蓬頓

**MIAMI**  
Bicycles



其價廉亦別公司之不及

價分四等四  
十五元四十  
八元五十元  
五十五元如  
充銀期亦可  
隨賣兼造各  
種鎖匙修理  
各樣器皿開  
夾碼鎖名師  
如蒙解委必  
求適當  
本主人啓

---

HA<sup>^</sup>KING & ELLIOTT  
(2 Stores)  
516 Howe St. 412 Hastings St.  
VANCOUVER, B. C.

▲◎▼黃軫章增訂厨書之特色

用華英文錄出俾初學者易於研究

稍曉華英者

一目便可了然



元 四 册 每

◎轉章圖美糖館製造法  
歐美蔗糖一物移入中國爲數甚巨利權外

及此特聘專師教授并親赴蔗糖廠研究有年今將所學者成一書共載三百餘種兼印有圖畫凡業厨工同胞不可不各手一册蓋西厨房所有製蔗糖之材料器具多能合用也  
(寄費在內)

### ▲恭頌吳鏡明先生眼科聖手

啓者余染患痛症數天之間忽生点膜痛腫難堪幾乎失明敬請吳鏡明先生診驗即施以良方服藥之後点膜盡除不見痛腫而眼中光如日月足見先生醫術之精深確是聖手也因感其功無以爲報特撰數言于報章俾世之患眼疾者知所求治焉

▲有求必應

啓者余之足部傷勢甚重病態纏綿經延中西醫生調治均皆罔效是以親到 譚公爺案前敬求靈簽賜以良方執藥煎服而病體全愈步履逾恒矣因見靈簽良方之應驗特登報佈告使世之染疾者知所求醫焉

一十七

香邑甘開榮謹祝

YAN WO SOCIETY P. O. Box 293  
163 Government St. Victoria, B. C.

163 Government St.  
Victoria, B. C.